

113年軍民聯合防空(萬安47號)演習【泰文】

การซ้อมป้องกันภัยทางอากาศร่วมระหว่างทหาร-พลเรือน ประจำปี 2567 (ว่านอัน 47)

■ 7月22日至25日，區分本島及外(離)島等地區實施防空演習

ระหว่างวันที่ 22-25 ก.ค. 67 แบ่งพื้นที่ซ้อมป้องกันภัยทางอากาศบนเกาะไต้หวันและเกาะรอบนอกดังนี้

日期 วันที่	7月22日 22ก.ค.	7月23日 23ก.ค.	7月24日 24 ก.ค.	7月25日 25 ก.ค.
時間 เวลา	1330 至 1430 時，共 60 分鐘 เวลา 13.30-14.30 น. รวม 60 นาที			
地區 เขตพื้นที่	中部地區 ภาคกลาง	北部地區 ภาคเหนือ	東部地區及外離島 ฝั่งตะวันออก และเกาะรอบนอก	南部地區 ภาคใต้
地方政府 เทศบาลท้องถิ่น	苗栗縣 เมืองเหี้ยวลี่ 臺中市 นครไทจง 南投縣 เมืองหนานโตว 彰化縣 เมืองจางฮั่ว 雲林縣 เมืองหยุนหลิน 嘉義市 เมืองเจียอี้ 嘉義縣 เขตเจียอี้	宜蘭縣 เมืองอีหลาน 基隆市 เมืองจีหลง 臺北市 กรุงไทเป 新北市 นครนิวไทเป 桃園市 นครเกาหยวน 新竹市 เมืองซินจู๋ 新竹縣 เขตซินจู๋	花蓮縣 เมืองฮั่วเหลียน 臺東縣 เมืองไถตง 金門縣 เมืองจินเหมิน 連江縣 เมืองเหลียนเจียง 澎湖縣 เมืองฝิงหู	臺南市 นครไถหนาน 高雄市 นครเกาสง 屏東縣 เมืองผิงตง

■ 聽聞防空警報(或接獲手機告警訊息)時，應依警察及民防執勤人員引導，就近實施疏散避難

เมื่อได้ยินเสียงสัญญาณเตือนภัยดังขึ้น (หรือได้รับสัญญาณแจ้งเตือนจากโทรศัพท์มือถือ)

ต้องปฏิบัติตามคำสั่งแนะของเจ้าหน้าที่ตำรวจและเจ้าหน้าที่ป้องกันภัยฝ่ายพลเรือนในการอพยพและหลบภัยในบริเวณใกล้เคียง

■ 緊急警報音符：

長音15秒、短音5秒，各音節間隔5秒，連續3次，共115秒。

解除警報音符：1長音90秒

เสียงสัญญาณเตือนภัยฉุกเฉิน : เสียงยาว 15 วินาที สลับกับเสียงสั้น 5 วินาที โดยเว้นระยะห่าง 5 วินาที เปิดซ้ำ 3 รอบ รวมเวลา 115 วินาที

เสียงสัญญาณยกเลิกการเตือนภัย : เสียงยาว 90 วินาที 1 ครั้ง

■ 未配合演習管制及演練，依民防法處新臺幣3萬元以上15萬元以下罰鍰

กรณีไม่ให้ความร่วมมือกับการซ้อมป้องกันภัย ตามกฎหมายป้องกันภัยฝ่ายพลเรือน ต้องระวางโทษปรับ 30,000-150,000 เหรียญไต้หวัน